

Zeitschrift: Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern

Band: - (1999)

Heft: [1]: Verwaltungsbericht : Berichtsteil

Register: Sachregister

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sachregister

Das Sachregister wurde – abgesehen von wenigen Ausnahmen – anhand der Titel und Untertitel erstellt. Die Ziffern verweisen auf den jeweiligen Titel bzw. Untertitel, wobei der Buchstabe vorangestellt wird, welcher den jeweiligen Teil des Berichtes bezeichnet (Beispiel: A/2.2.3.1 = Teil «Verwaltungsberichte des Regierungsrates und der Direktionen»/im Verwaltungsbericht der Staatskanzlei, unter 2.2.3 «Staatsarchiv», Berichterstattung zu 2.2.3.1 «Öffentlichkeitsarbeit»).

Legende:

A = Verwaltungsberichte des Regierungsrates und der Direktionen
 B = Verwaltungsberichte der Gerichtsbehörden
 C = Besondere Berichte
 D = Hochschulen
 E = Anhang
 P = Präsidialadresse

Betäubungsmittel	A/4.2.2, A/4.2.5
– s. auch Drogen	
Beteiligungen	
– Bedag Informatik s. dort	
– Berner Kantonalbank s. dort	
– BKW FMB Energie AG s. dort	
– BLS Lötschbergbahn AG s. dort	
Betreibungs- und Konkurswesen	A/5.2.2.6, B/1.2.1.3
Betriebshygiene s. Lebensmittelkontrolle	
Bevölkerungsschutz	A/1.1.2, A/6.1, A/6.2.7
Beziehungen des Kantons Bern	
– zum Bund	A/1.2.1
– zu anderen Kantonen	A/1.2.2
– zu den Gemeinden	A/1.2.3, s. auch Gemeinden
– zu den Landeskirchen	A/1.2.4
Bibliothekswesen	D/1.3
Bildung	A/1.1.3, A/8, D/1, D/2
– s. auch Aus- und Weiterbildung	
Bildungsforschung	A/8.2.6
BKW FMB Energie AG	A/1.1.5, A/9.1
BLS Lötschbergbahn AG	A/1.1.5, A/9.1
Bürgerrecht s. Zivilstands- und Bürgerrechtswesen	
Abfallwirtschaft	A/9.2.5
Adoptionswesen	A/5.2.4.4
Aids	A/4.2.2
Amtsbezirksreform	A/5.1
Anwältinnen/Anwälte	B/1.1.7, B/1.3, B/1.4
– s. auch Fürsprecherprüfungen	
Apotheken	A/4.2.3
Arbeitsmarkt	P, A/1.1.6, A/3.1, A/3.2.5.1
Archivwesen	A/2.2.3
Asylwesen	A/4.1, A/4.2.5, A/6.1
Aufbauorganisation s. Verwaltungsreform	
Aufsicht	
– Aufsichtskommissionen	C/1.1.2.1, C/1.1.2.2, C/1.1.2.4
– Finanzaufsicht	A/5.2.3.2, C/1.2, C/2
– Jugendrechtspflege	A/5.2.4.7
– Justizverwaltung	A/5.2.2
Aus- und Weiterbildung	
– Berufsbildung	A/4.2.7, A/8.2.3
– Elternbildung	A/5.2.4.3
– Erwachsenenbildung	A/8.2.5
– Gemeindewesen	A/5.2.3
– Gerichtspersonen	B/1.1.6
– Landwirtschaft	A/3.2.3.4, D/2.2.3.2
– Lehrkräfte	A/8.2.5, D/1.2.9
– Verwaltung	A/2.3.3, A/3.3.3, A/4.3.3, A/5.3.3, A/6.3.3, A/8.3.3, A/9.3.3, C/2.8.3
– Universität	D/1.2.8
Aussenwerbung	A/6.2.5.4
Bedag Informatik	C/2.3.1.2
Beratung	
– Gemeinden	A/5.2.3
– Landwirtschaft	A/3.2.3.4
BEREBE	A/7.1, A/7.2.4
Berichte und Gutachten	E
Berner Jura	A/1.1.1
– Mitwirkungsrechte	A/2.2.2.5
Berner Kantonalbank	C/2.3.1.1
Berufliche Vorsorge	A/5.2.6.2
Berufsbildung	A/4.2.7, A/8.2.3
Datenschutz	C/3
– Bundesgesetzgebung	C/3.1.2
– E-Mail	C/3.3.3
– Internet	C/3.5
– Register	C/3.2.5
Datensicherheit	C/3.2.3, C/3.3
Dezennium-Finanz AG	C/2.3.1.1
DNA (Datenbank)	C/3.11.1
Drogen	A/4.2.2, A/4.2.5
– s. auch Betäubungsmittel	
EDV s. Informatik	
Eigentümerstrategie s. Beteiligungen	
Elementarereignisse	P, A/1.1.2, A/1.1.6, A/3.1, A/3.2.6, A/6.1, A/6.2.7
Elternbildung	A/5.2.4.3
Energie	A/1.1.5, A/9.1, A/9.2.6
Entwicklung s. wirtschaftliche Entwicklung	
Erfolgskontrollen	
– Staatsbeiträge	A/2.7, A/3.7, A/4.2.9, A/4.7, A/5.7, A/6.7, A/7.2.5, A/7.7, A/8.7, A/9.7, C/2.3.3
Erschliessung von Archivalien	A/2.2.3.2
Erwachsenenbildung	A/8.2.5
Espace Mittelland	A/1.2.2, A/3.1
Europäische Integration	A/2.1, A/3.1, A/3.2.2
Expo.01	A/3.1
Fachhochschule	D/2
– s. auch Hochschulen	
Fakultäten	
– Christkatholisch-theologische Fakultät	D/1.2.2
– Evangelisch-theologische Fakultät	D/1.2.1
– Medizinische Fakultät	D/1.2.4
– Philosophisch-historische Fakultät	D/1.2.6

– Philosophisch-naturwissenschaftl. Fakultät	D/1.2.7	Grossratsinformationssystem (GRIS)	C/1.1.3.1
– Rechts- und wirtschaftswissenschaftl. Fakultät	D/1.2.3	Grundbuchämter	A/5.2.2.3
– Veterinär-medizinische Fakultät	D/1.2.5	Grundlagen der Staatsordnung	A/1.1.1
Finanzaufsicht		Gutachten	E
– Bedag Informatik	C/2.3.1.2	Gymnasien (Kantonalisierung)	A/8.2.2, A/8.2.9
– Berner Kantonalbank	C/2.3.1.1		
– Dezenium-Finanz AG	C/2.3.1.1		
– Differenzbereinigung (Art. 49 FHG)	C/2.6.2	Handel und Gewerbe	A/3.2.5.2
– Finanzkommission	C/1.1.2.2	Handelsregister	A/5.2.2.7
– Finanzkontrolle	C/2	Haushaltsanierung (NMH)	P, A/1.1.3, A/1.1.7, A/7.1, A/7.2.1
– Neuordnung Finanzaufsicht	A/7.2.1, C/2.7	Hochbau	A/4.2.7, A/9.2.9
– Grossratsrevisorat	C/1.2	Hochschulen	A/1.1.3, A/8.2.4, D/1, D/2, D/2.2
– NEF 2000	C/2.3.2	– Abegg-Stiftung	D/2.2.3.3
– Revision Staatsrechnung	C/2.1.3, C/2.1.4	– Gestaltung, Kunst und Konservierung	D/2.2.2.1
– Wirtschaftlichkeitsprüfungen	C/2.2	– Holzwirtschaft	D/2.2.1.4
Finanzen		– Ingenieurschule Saint-Imier	D/2.2.1.1
– Eigentümerstrategie s. Beteiligungen		– Landwirtschaft	D/2.2.3.2
– Finanzhaushalt	P, A/1.1.7, A/7.1, A/7.2.1, A/7.2.2	– Musik und Theater	D/2.2.2.2
– Finanzverwaltung	A/7.2.2	– Sozialarbeit	D/2.2.2.3
– Lastenverteilung	A/1.1.1, A/4.2.8, A/7.1	– Sport	D/2.2.3.1
– neue Finanzierungssysteme	A/4.2.8	– Technik und Architektur	D/2.2.1.2, D/2.2.1.3, D/2.2.2.4
Finanzkommission	C/1.1.2.2	– Wirtschaft und Verwaltung	D/2.2.2.5, D/2.2.3.4
Finanzkontrolle	C/2		
Finanz- und Lastenausgleich (FILAG)	A/1.1.1, A/7.1		
Finanzverwaltung	A/7.2.2		
Fischerei	A/3.2.7.1		
Fleisch s. Lebensmittelkontrolle			
Forschung s. Lehre und Forschung			
Forstdienst	A/3.1, A/3.2.6, A/3.2.6.1	Informatik	
– s. auch Lothar (Sturm)		– Allgemeines	A/2.2.1.3, A/7.2.5
Frauenkommission s. Gleichstellung		– Datensicherheit	C/3.2.3, C/3.3
Freiheitsentzug	A/1.1.2, A/6.1, A/6.2.4, B/1.2.1.4	– E-Mail	A/7.2.5, C/3.3.3
Freizeit	A/1.1.3	– Informatik-Projekte	A/2.6, A/3.6, A/4.6, A/5.6, A/6.6, A/7.6, A/8.6, A/9.6, B/1.9, B/2.4
Fremdenpolizei	A/6.2.5.3	– Internet	A/7.2.5, C/3.5
Führung s. wirkungsorientierte Verwaltungsführung		Information	A/2.2.4
Fürsorge	A/4.2.5	Infrastruktur	A/1.1.5
Fürsorgerische Freiheitsentziehung	B/1.2.1.4	Inkassohilfe	A/5.2.4.2
Fürsprecherprüfungen	B/1.4		
Gebäudeversicherung	A/3.2.1.4		
Gemeinden			
– Allgemeines	A/1.2.3, A/5.2.3.1	Jagd	A/3.2.7.2
– Aufgabenteilung	A/5.1	Jugendhilfe	A/5.2.4.1
– Finanzen	A/5.2.3.2	Jugendrechtspflege	A/5.2.4.7, B/1.6
– Gemeindegesetzrevision	A/5.2.3.2	Justizkommission	C/1.1.2.4
– Gemeinderechtliche Körperschaften	A/5.2.3	Justizreform	A/1.1.1, A/5.1, A/5.2.2.1, B/1.1.1
– Koordination	A/5.2.3.2		
Gemeindereform	A/1.1.1, A/5.1, A/5.2.3.2	Kantonalbank s. Berner Kantonalbank	
Generalsekretariat	A/3.2.1, A/4.2.1, A/5.2.1, A/6.2.1, A/7.2.1, A/8.2.1, A/9.2.1	Kantonales Laboratorium	A/4.2.4
Gerichtskreise	A/1.1.1, A/5.2.2.4	Kantonsarzt	A/4.2.2
Gesamterneuerungswahlen s. Wahlen		Kantonspolizei s. Polizeikorps	
Gesamtverteidigung	A/4.2.2, A/6.2.7	Katastrophenhilfe s. Gesamtverteidigung	
– s. auch wirtschaftliche Landesversorgung		Kindergarten	A/8.2.2
Geschäftsprüfungskommission	C/1.1.2.1	Kirchen	A/5.2.1
Gesetzgebung		Konferenzen	
– Gesetzgebungsprogramm	A/2.5, A/3.5, A/4.5, A/5.5, A/6.5, A/7.5, A/8.5, A/9.5	– Konferenz der gesamtuniversitären Einheiten	D/1.2.8
– Koordinationsstelle	A/5.2.5.4	– Konferenz der Lehrerbildungsinstitutionen	D/1.2.9
Gesundheit	A/1.1.4, A/4.1, A/4.2.2	Konkurse s. Betreibungs- und Konkurswesen	
Gewässerschutz	A/9.2.5	Krankenversicherung	A/4.2.1, A/5.2.6.7, C/3.11.2
Gewerbe s. Handel und Gewerbe		Kriminalitätsentwicklung	A/1.1.2, A/6.2.2.2
Gleichstellung (Frauen und Männer)		Kultur	A/1.1.3, A/8.2.1, A/8.2.7
– Allgemein	A/2.2.6, A/8.2.1	Kulturgüterschutz	A/2.2.3.3
– Fachkommission für Gleichstellungsfragen	A/2.2.6.3		
– Vertretung und berufliche Stellung der Frauen	A/2.3.4, A/3.3.4, A/4.3.4, A/5.3.4, A/6.3.4, A/7.3.3, A/8.3.4, A/9.3.4, D/1.3	Landesversorgung s. wirtschaftliche Landesversorgung	
		Landwirtschaft	A/1.1.6, A/3.1, A/3.2.3
		– Produktion	A/3.2.3.1
		– Konkurrenzfähigkeit	A/3.2.3.1
		– Lebensgrundlagen	A/3.2.3.2
		Lastenverteilung	A/4.2.8
		Lebensgrundlagen s. Landwirtschaft und Umwelt	
		Lebensmittelkontrolle	A/4.2.4

Legislaturanierungsprogramm	A/7.1	Richtlinien der Regierungspolitik (Vollzug)	A/2.4, A/3.4, A/4.4, A/5.4, A/6.4, A/7.4, A/8.4, A/9.4
Lehre und Forschung	D/1.2.1–D/1.2.7	Sanierungsmassnahmen s. Haushaltssanierung	
Lehrerbildung	A/8.2.5	Sanitätskollegium	A/4.2.2
Liegenschaften	A/7.2.6	Schifffahrt	A/6.2.3
Lothar (Sturm)	P, A/1.1.2, A/1.1.6, A/3.1, A/3.2.6, A/6.2.7	Schule s. Kindergarten, Volksschule oder Mittelschule	
Militärverwaltung	A/6.2.6	Schwangerschaftsabbruch	A/4.2.2
Millennium-Problem	A/7.2.5	Schwerpunkte	
Mitgliedschaften von Regierungsmitgliedern	A/1.3	– der Regierungstätigkeit	A/1.1
Mittelschule	A/8.2.2	– der Tätigkeit der Direktionen	A/2.1, A/3.1, A/4.1, A/5.1, A/6.1, A/7.1, A/8.1, A/9.1
Mitwirkungsrechte s. Berner Jura		– der Tätigkeit der Gerichtsbehörden	B/1.1, B/2.1, B/3.1, B/4.1
Motion s. parlamentarische Vorstösse		– der Tätigkeit übriger Behörden	C/1.1.1, C/2.1
Motorfahrzeugsteuern	A/6.1	Senat	D/1.1
Nationalratswahlen	A/2.1, A/2.2.1.4	Sicherheit (öffentliche) s. öffentliche	
Naturkatastrophen s. Elementarerignisse		Sozialpolitik	A/1.1.4
Naturschutz	A/3.2.7.3	Sozialversicherungen	A/5.2.6
NEAT	A/9.2.8	Sozialversicherungsrechtspflege	A/4.2.1, B/2.2.2
NEF 2000 s. wirkungsorientierte Verwaltungsführung		Sparmassnahmen s. Haushaltssanierung	
Neuer Finanz- und Lastenausgleich (FLAG)	A/1.1.1, A/7.1	Spitäler	A/1.1.4, A/4.1, A/4.2.7, A/4.2.8
Neues Massnahmenprogramm zur Haushaltssanierung (NMH) s. Haushaltssanierung		Sport	A/8.2.8
Neue Verwaltungsführung s. wirkungsorientierte Verwaltungsführung		Sprache	
New Public Management (NPM) s. wirkungsorientierte Verwaltungsführung		– Amt für Sprachendienste	A/2.2.2
Notariat	A/5.2.5.3	– Terminologie	A/2.2.2.3
Offensiven für Bern	A/3.1	– Übersetzung	A/2.2.2.2
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	A/1.1.2, A/6.2.2.2	– Vertretung in der Verwaltung	A/2.2.2.1
Öffentliche Unternehmen	A/1.1.5, A/1.3	Staatsanwaltschaft	B/1.5
Öffentlicher Verkehr	A/9.2.8	Staatsarchiv	A/2.2.3
Öffentlichkeitsarbeit	A/2.2.3.1, A/2.2.4	Staatsbeiträge	A/4.2.9, A/7.2.5
Opferhilfe	A/4.7, A/5.2.5.2	– s. auch Erfolgskontrollen	
Ordnung (öffentliche) s. öffentliche		Ständeratswahlen s. Wahlen	
Parlamentarische Initiativen	C/1.1.4	Steuern	A/1.1.7, A/7.1, A/7.2.3, B/3, C/2.3.5
Parlamentarische Vorstösse	A/2.9, A/3.9, A/4.8, A/5.9, A/6.9, A/7.9, A/8.8, A/9.8	Stiftungsaufsicht	A/5.2.6
Personal		Störfall	A/4.2.4
– BEREBE s. dort		Strafgerichtsbarkeit	B/1.2.2, B/1.2.2.3
– Direktionen/einzelne Behörden	A/2.3, A/3.3, A/4.3, A/5.3, A/6.3, A/6.2.2.1, A/7.3, A/8.3, A/9.3, B/1.1.2, B/1.7, B/2.3, B/3.2, B/4.2, C/2.8, D/1.3, D/1.4, D/2.5	Strafvollzug s. Freiheitsentzug	
– Gesamtstaat	A/7.2.4	Strassenbau	A/9.2.7
Pfarrstellen	A/5.2.1	Strassenverkehr	
Pflegekinderwesen	A/5.2.4.5	– Allgemein	A/6.2.3
Pflegewesen	A/4.2.2	– Fahrzeugführer/innen	B/4
Politische Gesamtplanung	A/2.1	– Verkehrssicherheit	A/6.2.2.3
Polizeikorps	A/1.1.2, A/6.1, A/6.2.2	Telematik	A/1.1.6
Polizeiverwaltung	A/6.2.5	Terminologie s. Sprache	
Postulat s. parlamentarische Vorstösse		Tiefbau	A/9.2.7
Projekte s. wichtige Projekte		Tourismus	A/3.2.4.3
Psychiatrische Versorgung	A/4.2.9	Trinkwasser	
Public Relations (PR) s. Information		– Versorgung	A/9.2.6
Ratssekretariat	A/2.2.5, C/1	– Verunreinigung	A/4.2.4
Raumordnung	A/1.1.5, A/5.2.3.3	Übersetzung s. Sprache	
Raumplanung s. Raumordnung		Umwelt	A/1.1.5
Rechtsdienste	A/2.2.2.4, A/3.2.1.2, A/4.2.6, A/5.2.5, A/8.2.1, A/9.2.2	– Umweltschutz	A/3.2.5.3, A/9.2.3
Regierungsstatthalterämter	A/5.2.2.2	– s. auch Abfallwirtschaft	
Regionale Entwicklung	A/3.2.4.2	– s. auch Gewässerschutz	
		– s. auch Landwirtschaft	
		– s. auch Naturschutz	
		– s. auch Störfall	
		Universität	A/1.1.3, A/8.2.4, D/1
		– s. auch Fakultäten	
		Untersuchungsrichterämter	A/5.2.2.5

Verkehr s. öffentlicher Verkehr	
Verkehrssicherheit	A/6.2.2.3
Vermessungswesen	A/9.2.4
Verwaltungsjustiz	A/5.2.5.1, B/2.2.1, B/2.2.3
– s. auch Rechtsdienste	
Verwaltungsreform	
– Amtsbezirksreform	A/5.1
– Gerichts- und Justizverwaltung	A/1.1.1, A/5.1, A/5.2.2.1, B/1.1.1
– NEF 2000 s. wirkungsorientierte Verwaltungsführung	
– Universität	D/1.1
Volksabstimmungen	E
Volksinitiativen	A/2.10
Volksschule	A/8.2.2
Volkswirtschaft	A/1.1.6, A/3.1
Vorstösse s. parlamentarische Vorstösse	
Wahlen	A/2.1, A/2.2.1.4
Wald	A/1.1.6, A/3.1, A/3.2.6, A/3.2.6.1, A/3.2.6.2, A/3.2.6.3
– s. auch Lothar (Sturm)	
Wasserwirtschaft	A/9.2.6
Wichtige Projekte	A/2.8, A/3.8, A/5.8, A/6.8, A/7.8, B/1.9, B/2.5, D/2.3
Wirkungsorientierte Verwaltungsführung	A/1.1.1, A/6.2.3, A/7.1, A/7.2.2, A/9.2.6, A/9.2.7, C/2.3.2
Wirtschaftliche Entwicklung	P, A/1.1.6, A/3.1, A/3.2.4
Wirtschaftliche Landesversorgung	A/3.2.1.3
Wirtschaftsförderung	A/3.1, A/3.2.4.5
Wohnungswesen	A/3.2.4.4
Zentrale Dienste (Amt)	A/2.2.1
Zivilgerichtsbarkeit	B/1.2.1
Zivilschutz s. Bevölkerungsschutz	
Zivilstands- und Bürgerrechtswesen	A/6.1, A/6.2.5.2